HIERONYMUS
um 836/859 Seite 120r
Quelle: https://manuscripta.at/?ID=38178
Copyright: Salzburg, Erzabtei St. Peter, Benediktinerstift, Bibliothek

posuimus per anticipationē quae grece.
ΠΡΟΛΗΜΣΙΣ appellatur iuxta illud uirgilia
nū lauinaque uenit litora. nonquo eotem
pore quando uenit aeneas in latium labinia
dicerentur sed quae post ea labinia nun cupa
tas ut manifestior locus fiere & lectoris intelle
gentiae; & effundam inquid indignationem
meā sup SAIH quā nos in pelusium uertimus.
& robur appellatur aegypti eo qd portum
habeat utissimū. & negotiationis maris ubi
uel maxime exerceantur. unde & po & a pelu
siacam appellat lentem nonquo ibi genus hoc
leguminis signatur uel maxime sed quod &
hebat de & omā aegypto per riuum nili illuc
plurimū deferatur & interficiā ait multitu
dinem alexandriae quae rursū in hebreo po
sita est NO pro qua nequa quā diospolim ut
supra sed memphin LXX. transtulerē & uto
tendat populosamiā illo tempore fuisse
urbām perdam ait multitudinem dnō &
dabo ignē hoc. ē. regem babylonis in egypto.
qui instar ignis cuncta populatur quasi par
turiens dolebit SAIH id est pelusiū siuetur